



STB-1310

HD DVB-T ТУНЕР С USB PVR



ИНСТРУКЦИЯ ЗА ПОЛЗВАНЕ

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ПРЕДИ УПОТРЕБА

Съдържание

Важни инструкции за безопасност	01
Предпазни мерки	02
Въведение	03
Главни функции и характеристики	03
Дистанционно управление	04
Поставяне на батерията	05
Преден и заден панел	06
Заден панел	06
Преден панел	06
Инсталиране	07
Свързване на приемника	07
Ръководство за инсталиране	08
Меню	08
Главно меню	08
Настройки на програмите	09
Настройки на картината	09
Търсене на канали	10
Настройка на часа	10
Опции	10
Системни настройки	10
USB настройки	10
Употреба	11
Бутон за информация	11
L/R бутон (бутон наляво/надясно)	12
Sub key (бутон за избор на субтитри)	12
PREV/NEXT бутон & F.R./F.F. бутон (бутон предишен/следващ & бутон напред/назад)	12
EPG (електронен справочник на програмите)	13
Лист с ТВ-програми и радиа	13
Любим канал	13
DVR функция/ PVR (функция за запис на събития върху USB носител)	14
Функция за моментално записване (instant recording)	14
Функция за настройване на таймер за записване	15
Функция за спиране на събитие - отместване на времето(Timeshift)	16
Мултимедия плеър	17
Функция за форматиране на хард-диск	17
Отстраняване на проблеми, възникнали по време на употреба	17
Спецификации	18

Важни инструкции за безопасност



За да намалите риска от токов удар. Моля, не премахвайте покритието!

Във вътрешността няма елементи, които потребителят може да ремонтира. Подобни дейности да се извършват от квалифициран персонал.



Този символ индикира опасност от високо напрежение в устройството, което е предпоставка за риск от токов удар или травма за потребителя!



Този символ индикира важни инструкции, съпровождащи употребата на устройството.

1. Прочетете, спазвайте и пазете тези инструкции.
2. Не използвайте устройството в близост до вода.
3. Почиствайте устройството само с леко навлажнена кърпа. Моля, изключете устройството преди да го почистите.
4. Не блокирайте нито един от отворите, предназначени за вентилация на продукта. Инсталирайте устройството в съответствие с инструкциите на производителя.
5. Не поставяйте или инсталирайте устройството до топлинни източници като радиатори, калорифери, печки (включително усилватели), които отдават топлина.
6. Пазете охранващия кабел от настъпване или частично защипване на щепсела в точката, от която той излиза от устройството.
7. Използвайте само материали/аксесоари, включени в пакета.
8. Изключвайте апарата по време на гръмотевични бури или когато не се използва за дълъг период от време.
9. Всякакви сервизни дейности трябва да се извършват от квалифициран персонал. Сервиз е необходим, когато устройството е било повредено поради някаква причина; например, когато охранващият кабел или щепсела е повреден, била е излята течност или предмет е паднал върху устройството, то е било изложено на дъжд или влага, не функционира нормално или е било изпуснато.

Апарат Клас II (A Class II Apparatus) трябва винаги да е маркирано с надписа „Двойна изолация“ или „Двойно изолирано“, както и „При поправка да се използват само идентични части за смяна“.

ВНИМАНИЕ: За да намалите риска от токов удар, не излагайте апарата на дъжд или влага!

Предпазни мерки

Моля, прочетете тези инструкции преди да използвате устройството.

1. Предпазване на захранващия кабел

За да избегнете неизправности на устройството и да го предпазите от токов удар, пожар, както и да избегнете травма, моля, обърнете внимание на следното:

- Дръжте щепсела здраво, когато свързвате или откъчвате АС захранващия кабел.
- Дръжте АС захранващия кабел далеч от топлинни уреди
- Никога не поставяйте тежки предмети върху АС захранващия кабел
- Не се опитвайте да поправяте АС захранващия кабел по никакъв начин
- Никога не свързвайте или откъчвайте захранващия кабел, докато устройството е включено.

2. Поставяне

Избягвайте да поставяте устройството в близост до зони с:

- Директна слънчева светлина или топлинни източници – като радиатори и др.
- Високи температури (над 35°C) или висока влажност (над 90%)
- Прах, тъй като вътрешните части могат сериозно да бъдат повредени

3. Периоди, в които устройството не е препоръчително да се използва

- Когато устройството не се използва дълго време, изключете го. Когато устройството се оставя дълго време неизползвано, то трябва да е изключено от мрежата.

4. Не бъркайте с пръсти или други предмети във вътрешността на устройството

- Докосването на части във вътрешността на устройството е опасно и може сериозно да повреди устройството. Не опитвайте да разглобявате устройството!
- Не поставяйте външни обекти в устройството!

5. Пазете устройството далече от вода

- Дръжте устройството далече от вази с цветя, вани, мивки и др. Ако в устройството проникне вода, това може да доведе до сериозна повреда.

ВЪВЕДЕНИЕ

Тези инструкции за употреба са предназначени да ви помагат при употребата на устройството (DVB-T FTA High Definition Digital Terrestrial Receiver).

Ще ви бъде поискана парола, когато промените различни настройки в менюто. Паролата по подразбиране е „000000“.

ГЛАВНИ ФУНКЦИИ И ХАРАКТЕРИСТИКИ

Този продукт е висококачествен HDTV цифров тунер за приемане на свободно излъчвани, наземни радио и телевизионни канали. Той функционира изцяло в съответствие с изискванията към различните спецификации на DVB-T FTA тунери. Той предоставя на потребителите всички наземни ТВ и радио сигнали, които се излъчват, в стандартна и висока резолюция.

1. Напълно съвместим със дигиталния DVB-T FTA стандарт
2. Напълно съвместим с MPEG-4 H.264/AVC дигитална телевизия с висока резолюция
3. Напълно съвместим с MPEG-2 устройствата със стандартна и висока резолюция.
4. Напълно съвместим с MPEG-1 layer 1 и 2
5. VHF и UHF вход и LOOP OUT (прехвърляне на цифровия сигнал към друг приемник също притежаващ функция за декодиране на DVB-T цифров сигнал.)
6. Многоезично OSD меню, аудио език и език на субтитрите
7. Капацитет от 400 канала
8. Електронен справочник на програмите (EPG)
9. Предоставя Picture in Graphics (PIG) - (Опция за възпроизвеждане на картина по време на работа с менюто.)
10. Предоставя автоматично търсене и ръчно търсене на програми
11. Родителски контрол за канали
12. Plug and Play функция с лесно за употреба меню
13. Предоставя различни видове резолюция 576i, 576P, 720P, 1080i, 1080p
14. Предоставя 4:3 и 16:9 формати на картината.
15. Разнообразни функции за организиране на каналите (Любими, Напред, Заключено, Изтриване)
16. Поддържа HDMI мултимедия интерфейс с висока резолюция (HDMI 1.3)
17. Съвместимо със софтуерен ъпгрейд чрез USB2.0 порта
18. DVR и Медия Плейър, съвместими с USB2.0
19. Поддържа запис на FTA телевизионна програма на USB флаш памет или външен USB хард диск и възпроизвеждане чрез USB2.0

ДИСТАНЦИОННО



<Standby> Бутон за включване и изключване.

<Info> Покажи/Скрий сервисна информация, функция активна в сервизен режим.

С едно натискане – показване на лентата със сервисна информация.

С второ натискане - показване на детайлна информация

С трето натискане – показване на програмна информация

<L/R> Меню за аудио настройки, функция активна в сервизен режим

<TV/Radio> Превключване между радио и телевизионни програми, функция активна в сервизен режим.

<Mute> Включете/Изключете режим "без звук". Когато STB (сет топ бокс / тунер) е в режим „без звук“, натискане на **<Vol+/->** ще изключи режим „без звук“.

<Play> Възобновяване на работата на устройството от режим „пауза“, функция активна в сервизен режим.

<Pause> Паузирайте излъчването на устройството, функция активна в сервизен режим.

<Rec> Стартира запис на настоящия ТВ/Радио канал, функция активна в сервизен режим при свързано запазващо устройство.

<Stop> При PVR запис: спиране на записа. При PVR възпроизвеждане: спиране на възпроизвеждането.

<USB> Пускане на USB устройство

<Menu> Влизане в главното меню

<P+> Канал нагоре

<P-> Канал надолу

<Vol +> Увеличаване на звука

<Vol -> Намаляване на звука

<0-9> Бутони за въвеждане номер на канал.

<Fav> Функция активна в сервизен режим

Забележка: Когато не е зададена „любима група“, натискането на някоя от бутоните: **<Fav Up>**, **<Fav Down>** и **<Fav>** ще се показва само „Fav off“ на екрана.

<EPG> Показване на електронен справочник на програмите, функция активна в сервизен режим

<Text> Вход/ Изход от телетекст менюто, функция активна в сервизен режим

<Subtitle> Вход/ Изход от менюто на събититрите, функция активна в сервизен режим

<> Възпроизвеждане в обратна посока със скорост x2, x4, x8, x16, x32, активно при USB възпроизвеждане.

< > Излъчване напред със скорост x2, x4, x8, x16, x32, активно при USB възпроизвеждане

<Prev> Страница нагоре. Същото като **<Page up>**

<Next> Смяна на обекта на фокус, функция активна в сервизен режим

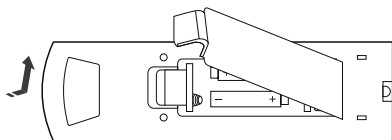
<Go to> Премествайте напред или назад при повторното пускане на записания файл.

<Direction key> Нагоре/ Надолу/ Наляво/ Надясно

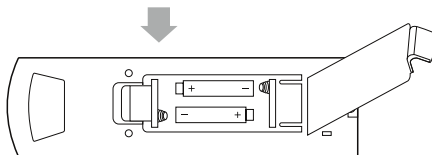
OK: Потвърждаване на избор на оперативното меню Или „горещ ключ / бутон“ от „Бърза селекция“ в режим „цял екран“

ПОСТАВЯНЕ НА БАТЕРИЯ

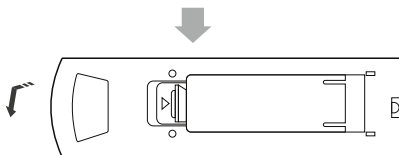
1. Освободете капака на дистанционното по посока на стрелката



2. Поставете 2 батерии 1,5V AAA, като обърнете внимание на точните полюси на батериите (+ и -)



3. Поставете обратно капака на дистанционното



По отношение на батериите:

- Ако дистанционното не работи, дори и от близко до устройството разстояние, моля, сменете батериите
- Използвайте батерии UM-4 (AAA)

Забележки:

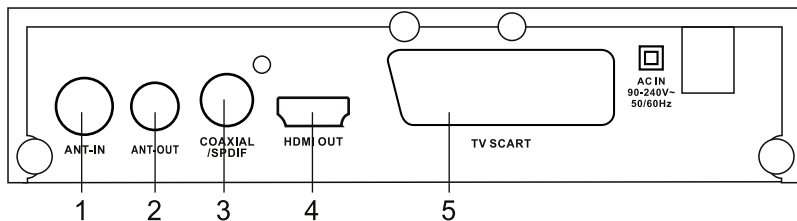
- Не използвайте презареждащи батерии (Ni-Cd)
- Не опитвайте да презареждате, окъсявате, разглобявате или хвърляте батериите в огъня
- Не изпускайте, стъпвайте или причинявайте какъвто и да било удар на дистанционното. Това може да го повреди, което да доведе до неизправност
- Не комбинирайте стари и нови батерии
- Ако дистанционното няма да се използва дълго време, моля, отстранете батериите от него

Внимание!

Пазете батериите далече от деца. Ако батериите бъдат погълнати, моля, свържете се с лекар незабавно!

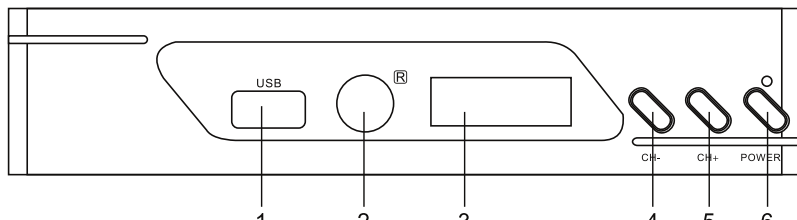
ПРЕДЕН И ЗАДЕН ПАНЕЛ

ЗАДЕН ПАНЕЛ



1. Вход за антена за наземен цифров телевизионен сигнал (ANT-IN)
2. Антенен изход за наземен цифров телевизионен сигнал (ANT-OUT)
(прехвърляне на цифровия сигнал само към друг приемник също притежаващ функция за декодиране на DVB-T цифров сигнал.)
3. Изход за цифров звук (COAXIAL/SPDIF)
4. Цифров HDTV видео изход с HDCP, версия HDMI 1.3 (HDMI OUT)
5. Изход за Скарт кабел (TV SCART)

ПРЕДЕН ПАНЕЛ



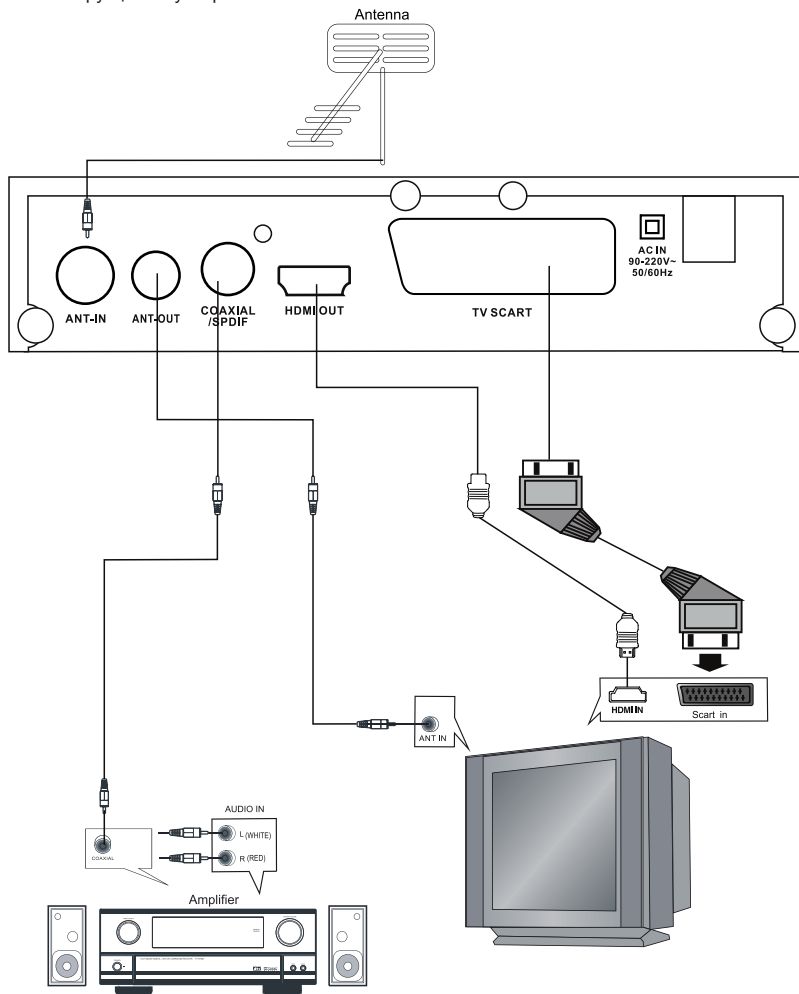
1. USB вход/изход (USB)
2. Сензор за дистанционното управление
3. LED екран
4. Смяна на канал (назад) (CH-)
5. Смяна на канал (напред) (CH+)
6. Бутон за включване/ изключване на устройството (POWER)

ИНСТАЛИРАНЕ

СВЪРЗВАНЕ НА ТУНЕРА

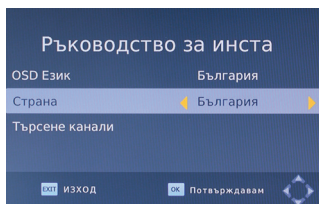
Преди да свържете сет топ бокса/ тунера (STB) към вашия телевизор, моля, уверете се, че той е разположен на равна и стабилна повърхност. Когато вашият тунер е в такава позиция, свържете го към вашия телевизор и/или други периферни устройства. Моля, придържайте се към долната диаграма и към инструкциите за ползване на вашия телевизор за инструкции във връзка с кабелите.

Включете вашия тунер в контакта, включете вашия телевизор и тунера преди да продължите към първоначалните инструкции за употреба.



РЪКОВОДСТВО ЗА ИНСТАЛАЦИЯ

Ако използвате устройството за първи път или сте върнали устройството към фабричните настройки, ръководството за инсталация ще се покаже на менюто на екрана на вашия тунер. Следвайте полезната информация в дъното на прозореца, за да изберете предпочитан език на менюто и съответната страна (регион), и започнете търсенето на канали.



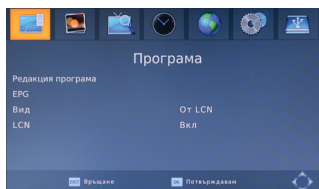
- (1) [OSD Език] Натиснете бутона „Дясно/ Ляво“ (VOL-/VOL+), за да изберете език.
- (2) [Страна] Натиснете бутона „Дясно/ Ляво“ (VOL-/VOL+), за да изберете вашата страна.
- (3) [Търсене канали] Натиснете бутон „Дясно“ (VOL+) или „ОК“, за да стартирате автоматично търсене на канали. Ако нито един канал не бъде намерен по време на процеса на търсене, моля, проверете дали вашата антена е свързана и работи правилно. След като процеса по сканиране приключи, тунерът автоматично запамятава сканираните канали и показва първия канал в списъка.

Когато използвате устройството, ако искате да минете в режим „автоматично търсене“, натиснете бутона за сканиране на дистанционното. Също така имате достъп до търсенето на канали чрез автоматичното/ ръчно търсене. Натиснете бутона „Меню“ на дистанционното и изберете [Channel Search – Избор на канал], използвайки бутоните Дясно/ Ляво (VOL-/VOL+).

МЕНЮ (БУТОН MENU)

ГЛАВНО МЕНЮ

Повечето функции са налични в главното меню. Следвайте помощната информация в дъното на менюто, за да промените предпочитаните опции. Ще бъде изискана парола, когато промените допълнителни опции в менюто. Паролата по подразбиране е „000000“.



Натиснете бутона „Меню“ на дистанционното; така ще имате достъп до главното меню. Там се намират 7 елемента за настройка. Използвайте бутоните „Ляво“ и „Дясно“, за да се движите в менюто. Изберете желаната опция и натиснете „ОК“ или бутона „Дясно“, за да регулирате настройките. Натиснете бутона „Exit“ („Изход“), за да излезете от главното меню.

а. Програмни настройки: (Програма)

Можете да редактирате програмите, да проверявате електронния справочник на програмите (EPG), да премествате позициите на каналите или те да бъдат подредени във възходящ ред (LCN).

1) За да редактирате вашите настройки на програмите (във връзка с опциите за заключване, пропускане, любим канал, преместване или изтриване на програмата), трябва да въведете парола. Паролата по подразбиране „000000“.

2) Електронния справочник на програмите показва програмите на отделните канали 7 дни напред за всеки настроен канал. Натиснете бутона „EPG“ на дистанционното, за да имате достъп до електронния справочник. (функцията е активна само и единствено в случаите, когато се предоставя от съответния телевизионен канал.)

3) Вид

ЗАБЕЛЕЖКА: Важно е да деактивирате функцията „LCN“, докато избирате позицията на каналите. Функцията „Вид“ ви позволява да подбирате каналите по различни методи:

Чрез LCN функция: По този начин каналите се подреждат по възходящ ред.

Чрез име на услугата: По този начин каналите се подреждат по азбучен ред.

Чрез доставчика на услугата: По този начин каналите ще се подредят по ред предварително зададен от доставчика на услугата.

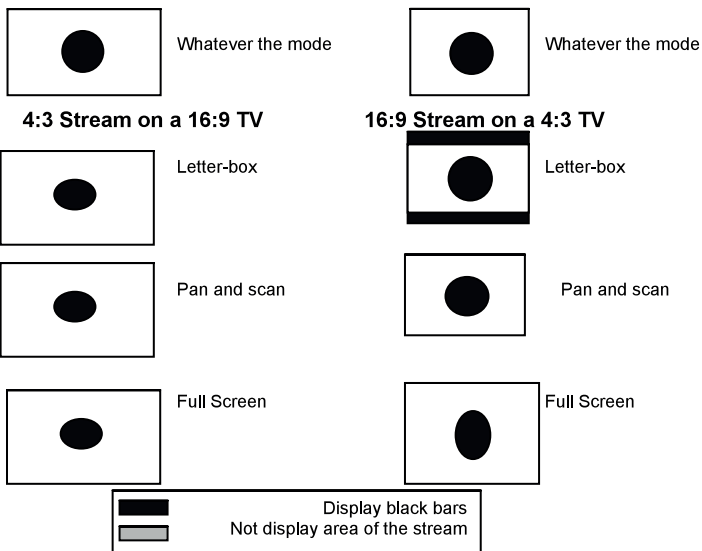
Чрез ONID: Чрез тази функция, каналите се подреждат по предварително зададени тематични пакети.

б. Настройки на картината: (Снимка)

Опцията за настройка на картината ви позволява да промените различни функции като:

Формат на картината (Пропорции)

Форматът на картината може да бъде 4:3 или 16:9. По принцип форматът на видеото със стандартна дефиниция трябва да е 4:3, а HD видеото – 16:9. За да постигнете отлично качество на телевизионната картина, натиснете бутона „Menu“, за да влезете в менюто и изберете опцията от менюто за настройка на пропорцията, за да изберете съответстващата такава. Снимка на прозореца с пропорциите е показана по-долу.



Резолюция

Може да изберете различна резолюция в зависимост от вашия телевизор: 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p.

ТВ формат: PAL/NTSC.

c. Настройки за търсене на канали: (Търсене на канали)

(а) **Автоматично търсене:** С тази опция автоматично търсите ТВ и радио канали и ги запамятвате, когато сканирането приключи. Всички запаменени канали и настройки ще бъдат изтрети.

(б) **Ръчно търсене:** Тази опция позволява на устройството да сканира за нови канали без да изтрива досега запаменените канали и настройки

(1) Изберете „ръчно търсене“ и натиснете бутона „ОК“ или „Дясно“ (VOL+). Екранът за ръчно търсене на канали ще се появи на дисплея на вашия телевизор.

(2) Натиснете бутона „Дясно“ или „Ляво“, за да изберете честота на канала.

(3) Натиснете бутона „ОК“, за да стартирате сканиране на канали

(4) Ако бъде открит нов канал, той ще бъде запаменен и записан с останалите канали. Ако не бъдат открити канали, устройството автоматично ще излезе от този режим след приключване на сканирането.

d. Настройки на времето: (Време)

Имате възможността да настроите:

Изместване на времето (Часова разлика): Изберете автоматично или ръчно коригиране на времето по Гринич.

Държава: Изберете регион, когато функцията [Изместване на времето] е настроена към автоматичен режим.

Времева зона: Изберете времева зона offset??, когато функцията [Изместване на времето] е настроена към режим на ръчна настройка. ???

Изключване (Функция „Сън“): Изберете желаното време за автоматично изключване (от 1 до 12 часа или го настроите на „Off“ ???).

e. Опция:

Менюто съдържа следните опции:

- OSD език: промяна на езика на менюто
- Език на субтитрите: промяна езика на субтитрите
- Аудио език: ако програмата разполага с мултиезичен набор, може да настроите език по предпочитане.

f. Системни настройки (Система)

Менюто съдържа следните опции:

а) Родителски контрол: Опциите за настройване на предпочитана възраст е от 4 до 18 год. За да имате достъп до тази функция, ще трябва да въведете парола. По подразбиране паролата е „000000“. Тази функция също може да бъде деактивирана чрез опцията „OFF“.

б) Промяна на парола: Можете да промените паролата, която е „000000“.

в) Възстановяване на фабричните настройки: Позволява ви да върнете устройството към първоначалните настройки. Ще бъдете помолени да въведете парола „000000“. Натиснете бутона „ОК“, за да завършите процеса.

Забележка: Тази функция ще изтрие всички запаменени до момента канали и настройки.

д) Информация: Може да проверите софтуерната версия на вашето устройство.

g. Настройки на USB (USB)

USB менюто има 5 възможности:

(1) Мултимедия

Докато сте в режим „ТВ“, натиснете бутона „USB“, за да имате достъп до Мултимедия менюто. То съдържа 4 различни икони: Музика, Снимки, Филми и PVR.

Възпроизвеждане на музика: Изберете опцията „Музика“, преместете курсора до желания аудио файл. Натиснете бутона ОК, за да възпроизведете избрания аудио файл.

PVR възпроизвеждане: Изберете опцията „PVR“. Изберете записания файл, който желаете да пуснете, натиснете бутона „OK“ за да започнете възпроизвеждането. Натиснете бутона „Recall“, за да се придвижите до следваща папка. Натиснете червения бутон, за да смените режима между „Preview“ и „Цял екран“. Използвайте жълтия бутон, за да изтриете нежелани файлове. Натиснете зеления бутон, за да преименувате записан файл, по ваше желание.

(2) Конфигуриране на снимки: Тук можете да настройвате времето, режима и пропорцията.

(3) Конфигуриране на филми: Можете да задавате пропорция, специфични субтитри, заден фон на субтитрите и цвят на субтитрите.

(4) PVR конфигуриране: записващо устройство, тук може да видите информация за свързаното USB устройство, която включва Тип на формата, Общо място и Свободно място на USB флаш устройство. Можете да изберете опцията „Форматиране“, за да форматирате USB устройството във FAT 32 от NTFS файлова система

(5) USB-порта също се използва за извършване на обновяване (ъпдейт) на софтуера на вашето устройство:

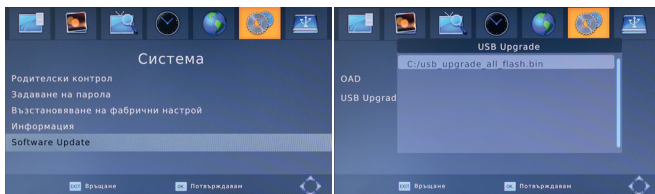
(а) КОПИРАНЕ НА ФАЙЛА ЗА ОБНОВЯВАНЕ НА СОФТУЕРА ОТ ВАШИЯ ПЕРСОНАЛЕН КОМПЮТЪР НА USB ФЛАШ УСТРОЙСТВОТО

Моля посетете www.bittel.bg за да получите последния софтуер за обновяване на вашия тунер.

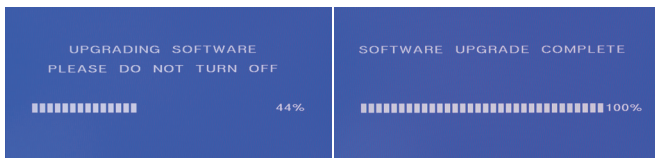
1. За да обновите вашето устройство посредством USB флаш памет, моля, поставете съвместимо с вашия компютър USB, и направете копие на данните в него на компютъра. Натиснете десния бутон върху иконата на USB устройството и изберете „Форматиране“ (Format). Форматирайте устройството във FAT32 файлова система.

ЗАБЕЛЕЖКА: За да извършите обновяване на тунера, моля, уверете се, че USB флаш устройството или преносим хард диск е във формат FAT32 файлова система. USB-порта за софтуерно обновяване не е съвместим с USB-та или Преносими хард дискове във форматите: NTFS, FAT16 или U3 PRO File System.

2. Натиснете бутона „MENU“, преминете вдясно – към настройка на менюто (Система), след това надолу към обновяване на софтуера (Software Update). Натиснете „Enter“ и отворете USB устройството (USB Upgrade), изберете файла с името на „ъпдейта“.



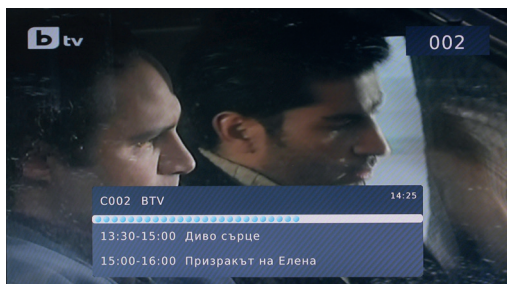
Забележка: Моля, не отстранявайте USB устройството от тунера и не го изключвайте по време на процеса на ъпгрейд. Това може да увреди тунера.



Ежедневна употреба

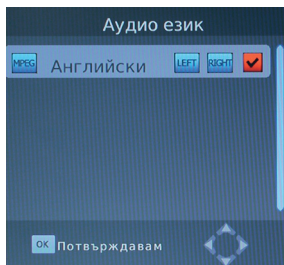
Бутон информация (INFO)

Натиснете бутона „Информация“, за да се покаже информацията за ТВ програмите. Информационен банер:



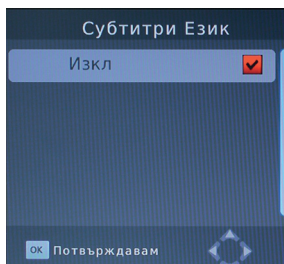
БУТОН L/R

Някои програми могат да имат многоезичен избор на озвучаване и това излъчване на аудио сигнала може да бъде в различен режим като „Стерео“, „Ляв“ или „Десен“ канал. Всички налични аудио езици ще се показват в прозореца на аудио пистите, когато натиснете бутона „Ляво“ или „Дясно“. Снимката долу илюстрира това. Ако няма аудио възпроизвеждане след като сте избрали аудио език, устройството индикира, че не е наличен звук на настоящия аудио режим, така че трябва да изберете предишния аудио режим.



БУТОН ЗА СУБТИТРИТЕ (SUBT)

Определени програми имат информация за мултиезични субтитри. Всички налични езици на субтитрите ще бъдат показани в информационния прозорец, когато натиснете бутона „Субтитри“. Снимката долу илюстрира това. Следвайте информацията в информационния прозорец, за да изберете субтитри.

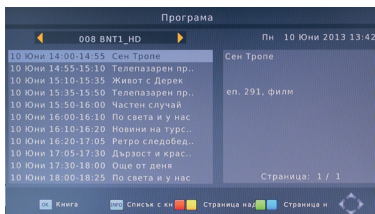


БУТОНИ „ПРЕДИШЕН/СЛЕДВАЩ“ & „НАПРЕД/НАЗАД“ (PREV/NEXT & F.R/F.F.)

Бутоните „Предишен/Следващ“ и „Напред/Назад“ могат да бъдат използвани по време на излъчване на мултимедийни програми от вашето външно USB устройство. Натиснете бутона „Предишен/Следващ“, за да преминете към предишна/следваща програма или бутона „Напред/Назад“, за да върнете или да се придвижите напред по време на излъчването на дадено събитие.

Бутон EPG (ЕЛЕКТРОНЕН СПРАВОЧНИК НА ПРОГРАМИТЕ)

Натиснете бутона „EPG“, за да се покаже на екрана електронния справочник. Той показва 7-дневна програма за всички канали, излъчвани от всички оператори.



Списък с ТВ и радио канали

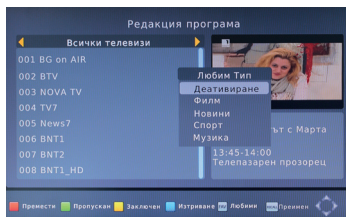
Натиснете бутона „OK“, за да се покажат всички ТВ и радио канали. Следвайте помощната информация в дъното на прозореца, за да изберете предпочитан канал.



Любим канал

Настройване/ Създаване на любими ТВ или радио канали

Можете да добавяте предпочитани канали към листата с любими канали. Натиснете бутона „Меню“ за достъп до функцията „Редакция програма“. Опцията за любим канал ви дава възможност да променяте каналите по различни жанрове: Филми/Новини/Спорт/Музика. Натиснете бутона „Любим“ (FAV) или „OK“, за да потвърдите вашия избор. До избрания канал ще се появи символ във формата на сърце, потвърждаващ важия избор.



ПРЕМАХВАНЕ НА ЛЮБИМ ТВ ИЛИ РАДИО КАНАЛ:

Натиснете бутона „Меню“, за достъп до функцията „Редакция програма“. Списъкът с любими канали ще се покаже. Ще имате възможност да премахнете желаните канали. Натиснете бутона „Любим“, изберете опция „Деактивиране“ и натиснете „Любим“ (FAV) или „OK“ за отмяна. Натиснете бутона „Изход“ (EXIT) за изход към менюто.

ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА ЛЮБИМ КАНАЛ:

Докато гледате канала в нормален режим, натиснете бутона „Любим“ (FAV) за достъп до менюто на вашия любим канал. Натиснете бутона „Ляво“ или „Дясно“ на дистанционното за достъп до класифицираното „Sub“ меню (Филми/ Новини/ Спорт/ Музика). Натиснете бутона „Нагоре“ (CH+) или „Надолу“ (CH-), за да избирате между вашите любими канали. Натиснете бутона „ОК“, за да изберете вашия любим канал.

ИЗТРИВАНЕ НА ТВ ИЛИ РАДИО ПРОГРАМА:

Натиснете бутона „MENU“ за достъп до функция „Редакция Програма“. Изберете канала, който искате да премахнете и натиснете синия бутон на дистанционното. Ще се появи предупредително съобщение на екрана на вашия телевизор. Натиснете бутона „ОК“, за да потвърдите изтриването на канала. Повторете процедурата, за да изтриете други канали.

ПРОПУСКАНЕ НА ТВ ИЛИ РАДИО КАНАЛ:

Натиснете бутона „Меню“ за достъп до функция „Редакция Програма“. Изберете канал, който бихте желали да бъде пропускан и натиснете зеления бутон на дистанционното. Символ за „Пропускане“ ще се появи на екрана на вашия телевизор. Натиснете бутона „Надолу“ (CH-) или „Нагоре“ (CH+), за да преместите канала на желаната позиция. Натиснете бутона „ОК“ за потвърждение на вашия избор. Повторете процедурата, за да преместите и други канали.

ПРЕМЕСТВАНЕ НА ТВ ИЛИ РАДИО ПРОГРАМА:

Натиснете бутона „MENU“ за достъп до менюто за добавяне на програми. Изберете желания канал, който искате да преместите, и натиснете червения бутон на дистанционното. Символ „Премести“ ще се появи на екрана на вашия телевизор. Натиснете бутона „Надолу“ (CH-) или „Нагоре“ (CH+), за да преместите канала на желаната позиция. Натиснете бутона „ОК“ за потвърждение на вашия избор. Повторете процедурата, за да преместите и други канали.

ВНИМАНИЕ!



За да използвате функциите PVR, „Моментално записване“, „Записване на програмен справочник“, „Спиране на събитие“ (отместване на времето), „Възпроизвеждане на записана програма“, както и функцията „Мултимедия плейър“ е необходимо да сте свързали външно устройство – като USB флаш памет или външен хард диск – към USB-порта. Максималният капацитет на твърдия диск, поддържан от тунера, е 500GB. Той поддържа файловете формати FAT32 и NTFS.

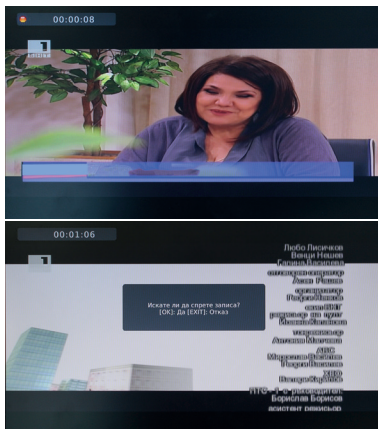
Функция PVR

Тази функция ви позволява да записвате и възпроизвеждате вашите любими програми. Възможни са: Мигновено записване, Запис на ТВ програма според справочника и Запис с предварително зададен час.

Забележка: За да използвате PVR функцията и функцията „Спиране на събитие“ (отлагане на времето), трябва да се уверите, че USB хард диска или USB флаш устройството са свързани към USB изхода на тунера. Моля, имайте предвид, че поради изискванията за скоростта на буфера някои USB флаш устройства може да не са съвместими с функцията за „Спиране на събитие“ (отлагане на времето).

1) Мигновено записване

Натиснете бутона „Запис“ , за да стартирате мигновено записване на ТВ програмата, която гледате в момента, символът за записване ще се появи в крайния ляв ъгъл на екрана. Натиснете бутона „INFO“, за да видите информацията за мигновеното записване. Натиснете бутона „Стоп“ , за да спрете да записвате.




2) Таймер за записване на електронен справочник на програмите

Меню => Програма EPG (Електронен справочник) => Програмен справочник => Планиране => График => Добавяне на събитие => Запис

Никога повече няма да пропуснете която и да е от вашите любими програми с функцията за записване на електронния програмен справочник.

Докато гледате в ТВ режим, натиснете бутона „EPG“ за достъп до електронния справочник, изберете канал и програма, които искате да запишете. Натиснете бутона „OK“, за да изберете желаната програма, която искате да бъде записана. Изберете и настройте точните параметри на графика за записване.

Настройте в режим „Записване“ . Тази програма ще бъде автоматично записана в настроеното и планирано време.

Можете да добавите настройките за записване в менюто за планиране на събития, като добавите номер на канал, име, дата, начално и крайно време. Изберете опция измежду Еднократно, Ежедневно или Ежемесечно според вашето желание (според зададеното начално и крайно време).

Когато графикът за записване е настроен, можете по всяко време да добавите график за записване, като натиснете зеления бутон или изтриете вече настроен график, като натиснете синия бутон на дистанционното.

След като приключите със създаването/настройването на график за записване, натиснете бутона „EXIT“ за запазване на настройките и изход.

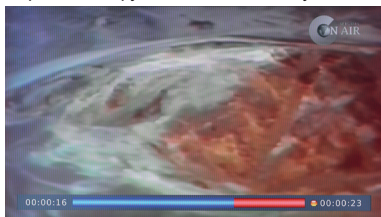




3) „Спиране на събитие“ (Отместване на времето)

Функцията „Спиране на събитие“ (отместване на времето) ви позволява да оставите на пауза ТВ програмата, която гледате. Веднъж паузирана, ТВ програмата е запазена на свързания USB хард диск или флаш устройство.

Докато гледате дадена програма, натиснете бутона „PLAY“  на дистанционното, за да активирате тази функция. Можете да използвате функцията F.R. , за да се върнете към точка, от която сте стартирали функцията „Спиране на събитие“ или F.F. , за да се върнете към актуалното излъчване на програмата. Ако желаете да спрете тази функция, натиснете бутона „STOP“ .



За да спестите място на USB хард драйва, записаната програма няма да бъде запазена докато сте в режим „Спиране на събитие“.

Ако натиснете бутона „INFO“, ще имате достъп до информационния екран за функцията „Спиране на събитие“.

ВНИМАНИЕ:

За съвместимост на хард диск и USB устройства с функцията „Спиране на събитие“ и PVR функцията, моля, вижте долната таблица:

	ИЗМ. НА ВРЕМЕТО	PVR ЗАПИС	ФОРМАТ
USB устройство	Съвместим	Съвместим	Fat32
3.5inch HDD	Съвместим	Съвместим	NTFS
2.5inch HDD	Съвместим	Съвместим	NTFS / FAT 32
1.8inch HDD	Несъвместим	Съвместим	NTFS / FAT 32

Моля, уверете се, че НЕ използвате USB устройство или хард диск с размер 1,8 инча за функцията „Спиране на събитие“.

Menu => USB => Multimedia => PVR

4) Мултимедия плейър

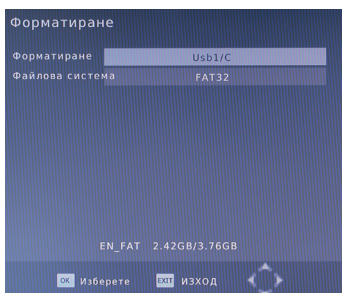
Menu => Multimedia

Можете да изберете да разглеждате снимки, да слушате MP3 файлове и да гледате филмови файлове посредством Мултимедия плейър-а. Известните съвместими файлове са отбелязани по-надолу. Файловите системи NTFS, FAT32 и FAT16 са поддржани.



5) Форматиране на външен хард диск

Тази функция също е достъпна за потребителя. Форматирането на твърдия диск ще изтрие цялата информация от диска. Строго препоръчително е да прехвърлите/ запазите цялата налична информация, преди да започнете да форматирате.



ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ, ВЪЗНИКНАЛИ ПО ВРЕМЕ НА УПОТРЕБА

Проблем	Възможна причина	Решение
Устройството е включено, но не се появява нищо на екрана	Устройството не е включено в електрическата мрежа	Уверете се, че захранващият кабел е свързан в електрическата мрежа
Картината изчезва и устройството показва, че „няма сигнал“	Антената не е правилно свързана или сте в район с лош сигнал?	Свържете се с вашия техник за проблеми във вашия район. Опитайте и с различна антена
Получавате дигитален сигнал, но липсват канали	Антената не е правилно свързана или сте в район с лош сигнал?	Свържете се с вашия техник за проблеми във вашия район. Опитайте и с различна антена
Дистанционното не работи	Батериите са изтощени или има смущения	Опитайте да смените батериите на дистанционното и се уверете, че дистанционното или устройството не е изложено на пряка слънчева светлина

9) СПЕЦИФИКАЦИИ

Тунер

Входящ конектор:	IEC 16902, female
Входящ честотен обхват:	VHF & UHF
Брой на RF входове:	1
Входящо напрежение:	75 ампера
RF изходен конектор:	IEC 169-2 male
Loop through:	177,5 – 866MHz

Видео Декодер

Стандарт:	ISO/IEC 13818-2 и ISO/IEC 14496-10
Транспортен поток:	ISO/IEC 13818-1
Видео декодиране:	MPEG-2 SD/HD (MP@ML и MP@HL), MPEG-4.264/AVC SD/HD DIVX 4.X – 5.X JPEG, BMP, PNG, Motion JPEG AVI, VOB, MOV, MKV
Аспект:	4:3, 16:9

Аудио Декодер

Стандарт:	ISO/IEC 13818-3 TR 1011154
Аудио декодиране:	MPEG-1 и MPEG-2 Layer I & II, WMA и HE-AAC дигитално аудио
Работна честота:	32 KHz, 22.1 KHz, 44.1 KHz, 48 KHz

Субтитри

Субтитри: DVB субтитри

Акcesoари

Дистанционно:	IR (36 KHz) RC3
Батерии:	2 x AAA R03P

Мощност

АС входящ обхват:	AC 90V – 220V 50/60 Hz
Консумация на енергия:	< 8W
Консумация в режим на готовност:	< 1W
Размери на устройството:	168x112x36 мм
Тегло:	0,29 кг

Декларация за съответствие

“БИТЕЛ” ЕООД

Адрес: гр. Пловдив, Тракия - Индустриална зона

ул. “Нестор Абаджиев “ 13

Седалище: гр. Пловдив, Тракия - Индустриална зона

ул. “Нестор Абаджиев “ 13

Телефон: 359 32 270027

декларира на своя отговорност, че следния продукт:

Марка:

Nippon

Продукт:

DVB-T Тунер

Модел Nippon STB-1310

Производител:

Hopsford Industries Ltd.

съответства на следните стандарти

EN60065:2002+A1; 2006+A11;2008+A2:2010+A12:2011

EN55013; 2001+A1,2003+A2,2006

EN55020:2007+A11:2011

EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009

EN61000-3-3:2008

2009/125/EC (EC) NO 1275/2008

Този продукт изпълнява съществените изисквания, определени

с Наредба за съществените изисквания и оценяване на

съответствието на електрически съоръжения предназначени за използване

в определени граници на напрежение.

При това трябва да бъдат спазени всички условия и изисквания

за инсталацията и експлоатацията съгласно приложената

инструкция за ползване, придружаваща продукта.

При промени в конструкцията и предназначението на продукта

настоящата декларация става невалидна.

15.05.2013



Подпис: Георги Гончов, управител





pirron

ГАРАНЦИОННА КАРТА №

*Умоляваме клиентите да прочетат условията на гаранцията,
които са описани на гърба на тази карта*

Вид на продукта

DVB-Тунер

Модел

STB-1310

Фабричен номер

Дата на закупуване

Магазин

Продавач

Купувач

Адрес

Телефонен номер

Сервизът Ви дава гаранция, съгласно условията описани на гърба на тази гаранционна карта, както следва:

Гаранция - 24 месеца

ОБЩИ ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Уважаеми клиенти,
Благодарим Ви, че се доверихте на нашите продукти

Гаранцията се отнася за дефекти възникнали в процеса на експлоатация през гаранционния период поради некачествени материали или неправилна изработка. Всички такива дефекти се отстраняват безплатно след като стоката се достави в упълномощена сервисна база от указаните по-долу.

Внимание клиенти!

Гаранцията се признава от упълномощената сервисна база само срещу представена гаранционна карта, попълнена четливо и съдържаща името на продавача, датата на покупка и печата на продавача.

Подправени и неправилно попълнени гаранционни карти са невалидни!

Гаранционното обслужване може да бъде отказано в следните случаи:

- Когато не са спазени указанията за съхранение, монтаж и експлоатация посочени в ръководството на изделието.

- Когато има несъответствие между данните в документа и съответната стока.

- Когато повредите са в следствие на сътресение, удари или преговарявания, получени в следствие на небрежно отношение или при транспорт.

Забележка: Дефектиралата стока се доставя в оригиналната си опаковка. Рискът при транспорта от до сервисните бази е за сметка на купувача.

Тази гаранция е допълнение и не ограничава правата на потребителя съобразно Българското законодателство. Потребителя има възможност да се възползва от правата произтичащи от ЗЗП.

Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;

2. значимостта на несъответствието;

3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (1) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

(3) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намалаване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понеса значителни неудобства.

(5) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности:

1. развалията на договора и възстановяване на заплатената от него сума;

2. намалаване на цената.

(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намалаване цената на стоката, когато търговецът се съгласява да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

(3) Потребителят не може да претендира за развалияне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

II. Ясно да се посочи, че търговската гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите, произтичащи от гаранцията по чл. 112 - 115, и по-точно, че независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на потребителската стока с договора за продажба съгласно гаранцията по чл. 112 - 115.

III. Да се посочат съдържанието и обхвата на търговската гаранция.

IV. Да се посочат съществени елементи, необходими за прилагането на търговската гаранция, и по-специално:

- начините за предявяване на рекламации;

- срок на търговската гаранция;

- териториален обхват на търговската гаранция;

- име и адрес на лицето, предоставящо търговската гаранция,

- и име и адрес на лицето, пред което може да бъде предявена търговската гаранция, когато това лице е различно от лицето, предоставящо търговската гаранция.

УПЪЛНОМОЩЕНА СЕРВИЗНА БАЗА

Пловдив -4023

ул. "Нестор Абаджиев" № 13

тел. 032/ 27 00 27

факс. 032/ 27 00 28

София

Младост 1

ул. "Никола Геннадиев" 5Б

02/987 77 37



Внимание ! Фирма "Биттел" ЕООД поема разходите по транспорта на рекламациите
осъществено, ако те са извършени от куриерска агенция Speedy - икономична тарифа.

Национален телефон за заявка 070017001

№	Дата на постъпване	Описание на ремонта	Дата на предаване	Сервизна база (подпис и печат)